

SINGENER

WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

in Singen mit


 auch unter
www.wochenblatt.net/siko
 26. MÄRZ 2014

Essbares aus
 dem Singener
 Stadtpark **S. 3**
 WOCHE 13

Kandidaten für
 die Gemeinde-
 ratswahl **S. 5**
 SI/AUFLAGE 32.960

Sparkasse geht
 stark in die
 Zukunft **S. 12**
 GESAMTAUFLAGE 86.506

Neue Notfall-
 praxis der Ärzte
 ab April **S. 15**

in Singen-Nord mit

S. 6
 SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

**DARÜBER WIRD
 GESPROCHEN:**



Die Stadt darf mehr glänzen

Singen geht in die Startlöcher für seinen ersten verkaufsoffenen Sonntag der Saison. Es ist ein Start voller Aufbruchstimmung, denn die Diskussionen um ein mögliches Shopping-Center, zu der am Montag eine Informationsfahrt stattfand (siehe Seite 10), bringt doch viele neue Facetten und Ideen für die Stadt. »Wir haben auf der Fahrt gesehen, dass wir als Einkaufstadt viel zu bieten haben und viel weiter als andere Städte sind«, bemerkte Thomas Kornmayer beim Medientermin zu Singen Classics stolz. Da hat er recht. Oliver Fiedler fiedler@wochenblatt.net

Die Botschaft der faszinierenden Stadt

»Singen Classics« am 6. April lockt mit Oldtimer Rekordbeteiligung

Singen (of). Am 6. April lädt Singen zu seinem verkaufsoffenen Sonntag »Singen Classics« ein und kann dabei von einer Rekordbeteiligung sprechen. Nach den Angaben von Wolfgang Deyer von den »Freunden historischer Motorfahrzeuge« haben sich dafür bereits über 110 Oldtimer angemeldet und in den nächsten Tagen könnten es gar bis zu 130 oder sogar noch mehr werden, die dann in der Singener Innenstadt ausgestellt werden.

Wie die Oldtimerfreunde zusammen mit Dirk Oehle von der IG Süd, Peter Willhardt von Bauhaus und Michael Burzinski vom City Ring bekanntgaben, gibt es in diesem Jahr auch erstmals einen Autokorso. Die Oldtimerfreunde werden an diesem Tag ab 9 Uhr zum Frühstück bei »Bauhaus« eingeladen, dann geht es in der Kolonne ab 11 Uhr auf den Hohentwiel und dann in die Singener Innenstadt. »Da alle Autos gleichzeitig in die Stadt einfahren, haben wir ein ausgeklügeltes System entwickelt, damit



Voller Stolz präsentierten die Mitmacher und Organisatoren das Programm für Singen Classics am gestrigen Dienstag mit Hohentwielblick im Hof des neuen Museum »Art & Cars«.

jeder Oldtimer auf seinen Platz findet. Wegen des großen Zuspruchs wird es auch erstmals auf dem Heinrich-Weber-Platz ausgestellt. Und erstmals werden die Fahrzeuge auch in der Innenstadt einzeln

dem Publikum vorgestellt. »Es wird ein Tag für die ganze Familie«, freut sich der Sprecher des City Rings, Karl Wager auf den verkaufsoffenen Sonntag. Denn nie sehe man sonst so viele entspannte Leute in der Stadt. Sie können an diesem

Tag neben der Vielzahl von Oldtimern eine Menge erleben. Thomas Kornmayer will an diesem Tag sogar einen VW-Bus in das Obergeschoss von Heikorn hieven, Mitglieder der IG Süd werden eine kleine Messe in der Hadwigstraße abhalten,

kündigte Organisator Roland Cron an. Die Automeile wird sich mit topaktuellen Modellen wieder in der Oberen August-Ruf-Straße präsentieren, wie Klaus Bach in der Medienrunde berichtete.

Singen selbst präsentiert sich für diesen Tag herausgeputzt. »Wir haben doch in den letzten Monaten einiges an Verkaufsfäche dazu gewonnen, und das eher nebenbei«, spielte OB Bernd Häusler auf die jüngsten Eröffnungen und Erweiterungen in der August-Ruf-Straße an. Es sei gelungen, das neue Beleuchtungskonzept in der ganzen August-Ruf-Straße umzusetzen. »Singen Classics wird eine große Werbung für die Handelsstadt Singen« ist er sich sicher. »Das ist die Botschaft, die überkommen soll«, unterstreicht der Vorsitzende des Singener Stadtmarketing, Gerd Springe. Die Stadt könne die Menschen mit Emotionen überzeugen. Mehr dazu gibt es in der kommenden Ausgabe des WOCHENBLATT.

OB Häusler besucht JuNo

Singen (swb). Oberbürgermeister Bernd Häusler stattet dem Jugendtreff Nordstadt einen Besuch am Donnerstag, 27. März, von 16 bis 18 Uhr ab. Alle Kinder, Jugendlichen und junge Erwachsenen von sechs bis 21 Jahren sind herzlich eingeladen, Singens Oberbürgermeister in gemütlicher Atmosphäre kennen zu lernen. Nähere Infos beim Jugendtreff Nordstadt (07731/31349) oder unter www.kinder-jugend-singen.de.

Information zu Kanalbaustelle

Singen (swb). Die Kanäle in der Singener Innenstadt - von der Kreuzenstein- bis zur Friedinger Straße - werden ab Mitte Juli erneuert. Dabei müssen nacheinander die Ekkehardstraße, die Freiheit-/Radolfzeller Straße für mehrere Wochen gesperrt werden. Eine Informationsveranstaltung dazu findet am Donnerstag, 27. März, um 18.30 Uhr im Ratssaal des Rathauses statt. Eingeladen sind alle betroffenen Anlieger sowie Interessierte.

Mehrkosten im Stadion

Laufbahn soll über neuer Tribüne platziert werden

Singen (of). Der erste Abschnitt für den neuen »Sport Campus« beim Hohentwielstadion wird teurer als geplant. Im Rahmen der jüngsten Sitzung des Ausschusses für Schulen und Sport wurde einer Erhöhung des Kostenrahmens von ursprünglich 1,75 Millionen Euro auf nun 2,2 Millionen zugestimmt. Ursache sind zum einen höhere Baupreise aber auch Änderungen in der Planung, wie Sportstättenplaner Friedrich Knorr

in der Sitzung erläuterte. Denn nun sollen die Tribünenwände im Nordbereich des Hohentwielstadion abgetragen und dort bereits Kleinspielfelder umgesetzt werden. Um weitere Kosten zu sparen, soll das dort abgetragene Erdreich hinter den neuen Tribünen angehäuft werden, die neue 110-Meter-Laufbahn wäre dann über dem Gelände ebenerdig mit einer geplanten Freizeitfläche. Unter der Sportbahn selbst solle es

dann auch zusätzliche Toiletten geben, berichteten die Planer. Da mit einem Aufstieg des FC Singen in die Regionalliga vorerst nicht gerechnet wird, konnte die neue Tribüne etwas kleiner als zunächst geplant beschlossen werden. So wurden zumindest rund 200.000 Euro für eine etwas geringere Zuschauerkapazität eingespart. Der Neubau soll im Juli beginnen, kündigten die Planer an.

Peters bei Neuer Linie

Singen (of). Bei der Vorschlagsliste der Neuen Linie zur Gemeinderatswahl am 25. Mai in der letzten Ausgabe ist leider ein Name im Text untergegangen. Auch Andreas Peters, Masseur von Beruf, kandidiert für das politische Ehrenamt im Singener Stadtrat und wurde in der öffentlichen Versammlung am Montag letzter Woche auf Platz 16 von 32 Bewerber gesetzt. Der Name sei deshalb an dieser Stelle nachgereicht.

- Anzeige -

- Anzeige -

TRÄUME AUF 2, 3 UND 4 RÄDER

Mobilität ist im Wandel begriffen. Immer neue Automobile bringen noch mehr Komfort und Fahrspaß. Von vielen Träumen, die mit der modernen Mobilität verbunden sind, berichtet die große Beilage »Träume auf 2, 3 und 4 Räder« in dieser Ausgabe des WOCHENBLATTs auf 10 Seiten ab der Seite 39. Zum Beispiel von einem Rennfahrer aus dem Hegau, der mal ganz oben landen möchte, oder von einem Auto, das ganz aus nachwachsenden Rohstoffen einmal gebaut werden soll. Dazu gibt es viele Tipps für den mobilen Frühling.



SEE(H)REISE AM VERKAUFSOFFENEN

Shoppern, Flanieren und jede Menge Sonderaktionen bietet der verkaufsoffene Sonntag »See(h)reise« in der Radolfzeller Innenstadt am Sonntag, 30. März. Bereits zum 7. Mal zeigt sich der Radolfzeller Handel dabei von 12.30 bis 17.30 Uhr unter dem Motto »Alles rund um Leben, Wohnen und Einkaufen in Radolfzell« von seiner besten Seite. Für Jung und Alt, Kaufwillige und Kaufmuffel lohnt sich ein Abstecher nach Radolfzell am ersten verkaufsoffenen Sonntag des Jahres. Warum, lesen Sie im WOCHENBLATT auf Seite 29 bis 31.

WERBUNG MUSS TREFFEN



konzept+
 werbeagentur

Hadwigstraße 2a
 78224 Singen
 077 31 88 00-26

www.konzeptplus-singen.de

TOP IN QUALITÄT & PREIS
 je **14⁹⁹**
 POLO STRETCH
 Baumwollstretch

 SINGEN AUGUST-RUF-STRASSE 5

Ein Dank für die Fassade

Engen (swb). Die neue Stadthalle in Engen ist kurz vor ihrer Vollendung, und die Fassade der neuen Engener Stadthalle in »Alucobond« erstrahlt bereits in vollem Glanz. Aus diesem Anlass hat es sich das Singener Unternehmen 3A Composites nicht nehmen lassen, mit einem Gastgeschenk aus eigener Produktion anzutreten. Dr. Joachim Werner sowie Verkaufsleiter Udo Rothmund übergaben das »Dankeschön« in Form von 36 »AIREX« Gymnastikmatten und 60 Balance Pads an Bürgermeister Johannes Moser, Architekt Matthias Distler und an Rektorin Inge Duffner. Joachim Werner ist begeisterter Einwohner von Engen.



Als Dank für die »Alucobond«-Fassade der Stadthalle Engen gab es »AIREX«-Matten.



Sie waren beim Finale von »Keys'n Bands on Stage« erfolgreich: (von links) die Keyboarder Florian Veit, Alexandra Muck, Vanessa Broja und Katja Fuchs mit ihrem Lehrer Axel Heidrich.

Erfolge im Finale Auszeichnungen für Musiker

Singen (swb). Mit geballter Spannung folgten Eltern, Lehrer und Teilnehmer den Wettbewerbsbeiträgen am großen internationalen Finale von »Keys and Bands on Stage«, dem Wettbewerb für E-Tastensinstrumente und Bands mit Keyboardern. Austragungsort war die PopAkademie Baden-Württemberg in Mannheim. Bereits in fünf Qualifikationsrunden wurden die deutschen

Finalisten ermittelt. Drei von fünf Finalisten der Musikschule »musikFORUM 2« kamen dabei auf das begehrte Siebertreppchen. Darunter die Keyboard-Solistin Alexandra Muck (15 Jahre) sowie das Keyboard-Duo Philipp Stengele mit Florian Veit (16 Jahre) mit einem dritten Platz. Eine weitere Auszeichnung ging an das Keyboard-Duo Vanessa Broja mit Katja Fuchs (19 Jahre).

Eine Ära geht nach 35 Jahren zu Ende!

Am 31.03.2014 schließt die Praxis für physikalische Therapie Wilfried Prang.

Ein Nachfolger ist leider nicht da.

Ich möchte auf diesem Wege allen meinen Patienten Danke sagen für die vielen Jahre Treue. Ebenso allen Ärzten ein Danke für das Vertrauen, das meinen Mitarbeitern und mir geschenkt wurde.

Vielen Dank und auf ein Wiedersehen.

Wilfried Prang

Vortrag zum Ersten Weltkrieg

Singen (swb). Im Auftrag des Hegau-Geschichtsvereins hat die Konstanzer Historikerin Hildegard Bibby in verschiedenen Archiven und Privatsammlungen Dokumente und Fotos über den Ersten Weltkrieg im Kreis Konstanz zusammengestellt. Diese werden auf einer CD im Rahmen des lokalen Projekts »Regionalgeschichte in der Schule« erscheinen.

Der Präsentation im Singener Hegau-Gymnasium schließt sich ein Vortrag von Kreisarchivar Wolfgang Kramer mit dem Thema »Der Maler Hans Lochmann und sein Langermark-Gemälde« an. Dieses Gemälde aus dem Jahre 1935 befindet sich im Musiksaal des Hegau-Gymnasiums und ist seit vielen Jahren umstritten. Termin ist am Mittwoch, 2. April, 15 Uhr. Die Veranstaltung ist gebührenfrei. Anmeldung unter 07731/85-239.

JETZT VORBEIKOMMEN: TOLLE RABATT-AKTIONEN

20 JAHRE REDDY KÜCHEN
KEY KÜCHEN- UND ELEKTRO-VERTRIEBSGESELLSCHAFT IN SINGEN MBH
REDDY Küchen & ElektroWelt
Georg-Fischer-Str. 33 · 78224 Singen
Telefon 07731-143221 · www.reddy.de

Börse für Damenkleider

Rielasingen-Worblingen (swb). Der Frühjahrs-Damenkleidermarkt findet am 4. und 5. April in der Hardberghalle statt. Eine Annahme der Kleidung ist nur mit einer Nummer möglich. Diese wird telefonisch ausgegeben am Mittwoch, 2. April, von 18 bis 19 Uhr unter 0162/6415887 und 0162/6415873. Angenommen werden Damenoberbekleidung sowie sehr gut erhaltene Schuhe oder Hüte bis maximal 20 Teile.

Karosserie & Lack
letzner
Stellbingen - 07738 5090
Karosserie & Lack.
Die schönsten Nebensachen der Welt!

Buchhaltungsbüro
(preisgünstig), hat noch Kapazitäten frei. Telefon 0 77 31/94 75 67

Coolline
SCHATZ
Sonnenstudio
Neue gesetzliche Vorschriften für Solarien, mit zertifiziertem Fachpersonal gem. § 4 UVSV.
Öffnungszeiten: täglich von 9-21 Uhr
Rielasingen, Kehlhofstr. 2a
Tel. 0 77 31 / 6 81 81
Auf Ihren Besuch freut sich Ihr COOLLINE-TEAM

WOCHENBLATT
mit den Teilausgaben Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 3 20, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 077 31/88 00-0
Telefax 077 31/88 00-36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 077 31/88 00-46
V. i. S. d. L. p. G.
Verlagsleitung
Anatol Hennig 077 31/88 00-49
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 077 31/88 00-29
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 46 ersichtlich
Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden.
Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im A³BC SÜDWEST BVDA AD A

PREISWUTTLAND WEIDEN

Singen • Scheffelstraße 5
Tel. 0 77 31 / 6 57 90

Kauf 3 zahl 2*
DAMEN-SHIRT
nur von 29.03. bis 05.04.2014
*Der günstigste Artikel wird nicht berechnet.

GUTSCHEIN
über ein 2er-Set Tassen mit Rosenmotiv für Ihren Einkauf ab 10 €!
Gleich ausschneiden und von 29.03. bis 05.04.14 in Ihrem Preisland einlösen.

Singen in Unique Schuhe und mehr
Erzbergerstraße 8
in der Nähe von Heikorn Modehaus
Bitte Ausweis mitbringen
Öffnungszeiten: Mi. - Fr. von 10-19:00
Wir kaufen: Altgold, Zahngold, Diamanten, Platin, Palladium, Altsilber, Silberbesteck, Briefmarken, Militaria, Münzen.
Wir nehmen auch Ihr altes versilbertes Besteck und Zinn!!

GOLDANKAUF

DENZEL'S Metzgerei & Partyservice
Qualität aus der Region
AKTION: Saure Nierle fix und fertig in der 400-g-Dose nur 3,- €

zart und ganz mager Putenschnitzel oder China-Pfanne 100 g € 0,99	immer beliebter Schweinerücken gerne auch mariniert 100 g € 1,09	für Grill und Pfanne Schäripple frisch, vollfleischig und mager 100 g € 0,54
die Vesperwurst Bierwurst mit viel magerem Rindfleisch 100 g € 1,09	den mögen alle Hegauschinken mild gesalzen und geräuchert 100 g € 1,59	Spieße-Parade Grill-Fackeln, Maultaschen-Spieße, Filet-Spieße, Schaschlik, Entenfilet-Spieße, Gyros-Spieße, Lachs-Spieße
natürlich hausgemacht Geflügelsalat 100 g € 1,39	locker und saftig Fleischkäse am Stück und geschnitten 100 g € 0,94	AKTION AKTION AKTION Schüblinge mit Kümmel 100 g nur € 0,89

JETZT WIEDER FRISCHE BÄRLAUCHSPEZIALITÄTEN!

HERTRICH METZGEREI
Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · www.metzgerei-hertrich.de

herzhafte Bierwurst geschnitten/als Kugel/ als 250-g-Portion/als Fleischkäse – Sie haben die Wahl 100 g 1,00	Ripple gekocht mager oder durchwachsen – mild gesalzen 100 g 0,98
knackige Wienerle die schmecken jedem – auch als Partywienerle 100 g 0,98	Krustenbraten Schweineschulter mit Schwarte 100 g 0,69
deftige Speckwurst Schwarzurstspezialität mit Schinken – im Kunst- oder Naturdarm 100 g 0,75	Kalbshülfe/-nuss/-rolle hell und zart 100 g 2,30
saftiger Kasseler Aufschnitt Sorten: Zitrone/Pfeffer/Jäger-Mix/ Spargel/Amarett – ein magerer Genuss 100 g 1,80	Hähnchenbrustfilet einzeln und sauber geschnitten 100 g 1,10

Handwerkstradition seit 1907

GUTSCHEIN

OSTER-SCHNUPPERTAGE
5 Fitness- und Verwöhntage gratis

Bitte vereinbaren sie noch HEUTE einen Termin unter 07733 - 9 96 97 70

Jahnstr. 47 | 78234 Engen

5 Tage gezieltes Muskeltraining
5 Tage gesundes Abnehmen
5 Tage wirksames Rückentraining
5 Tage sich einfach wohler fühlen

Fühl Dich NEU

INJOY
INTERNATIONAL SPORTS- & WELLNESSCLUBS

Essbares im öffentlichen Garten

Singen (swb). Im Rahmen der Mitgliederversammlung des Fördervereins Stadtpark Singen wurde nach dem Bericht von Schatzmeister Jürgen Frank der Vorstand des Fördervereins einstimmig entlastet und mit OB Bernd Häusler als Wahlleiter ein neuer Vorstand gewählt. Die Vorsitzende Veronika Netzhammer dankte Reiner Mauch für seine Mitgliedschaft im Vorstand von Beginn an und bedauerte sein Ausscheiden. Als neue Beisitzerin wurde Dr. Christel Schuhmacher gewählt. In ihrem Bericht über das vergangene Jahr nannte Veronika Netzhammer als herausragende Ereignisse das Sommerfest, das Drachenfest und die Beteiligung an der Museumsnacht im Schaffhauser Kräutergarten. Das Sommerfest wird am 11. Juli und das jährliche Drachenfest am 27. September stattfinden.

Ein großer Beitrag des Fördervereins wird weiterhin die regelmäßige ehrenamtliche Pflege des Kräutergartens sein. Er ist wieder von Anfang Mai bis Oktober täglich geöffnet, als neues Angebot werden in einigen Beeten Pflanzen mit essbaren Blüten angepflanzt. Der Förderverein möchte sich für »Urban Gardening - essbare Stadt« in Singen einsetzen. Überraschend war für die Mitglieder, dass das Kunstwerk Frontierland schon wieder saniert werden muss.



OB Bernd Häusler mit der bestätigten Vorsitzenden des SFV, Veronika Netzhammer.

Als Referent des Abends berichtete OB Bernd Häusler über die Vorstellungen der Stadt

Homburger Bestattungshaus 1/20
Damit ein Trauerfall nicht zur Katastrophe wird.
Wir helfen Abschied nehmen.
Schaffhauser Straße 52 · 78224 Singen · Tel. 07731.99750

Singen, Grün zu erhalten und weiterzuentwickeln. Schwerpunkte seiner Arbeit sah er außer in den Bemühungen um den Stadtpark vor allem in der Pflege und dem Angebot von Grünflächen in und zwischen den Wohngebieten als gesunde Mischung von Wohnbebauung und Wohnumfeld, um hier Qualität auf lange Zeit zu bieten.

Gedeckter Tisch für Burundi

Singen (swb). Der Missions-Ausschuss der Pfarrgemeinde Herz-Jesu lädt am Sonntag, 30. März, zum traditionellen Burundi-Essen. Um 9.30 Uhr besteht die Möglichkeit der gemeinsamen Eucharistiefeier in der Herz-Jesu Kirche. Ab 11.30 Uhr wird im Gemeindesaal St. Anna (Ecke Höri-/Hegastr.) zum gemeinsamen Essen geladen. Auch in diesem Jahr erwarten Sie leckere Gerichte sowie Kaffee und Kuchen. Der Erlös der Veranstaltung dient der Unterstützung der Bene-Terezya-Schwester, den Trägern des Zachäus-Hauses in Gitega/Burundi. In diesem Aus-

bildungszentrum wohnen und arbeiten 120 Kinder und Jugendliche mit einer körperlichen Behinderung. Ihre Unterstützung macht weitere Schritte hin zur wirtschaftlichen Unabhängigkeit des Kinderheims/Ausbildungszentrums möglich.

Offene Probe der Burgteufel

Singen (swb). Die Hohentwiel-Burgteufel suchen Verstärkung in allen Registern und laden zur ersten offenen Probe ein. Musikalische Kenntnisse sind von Vorteil, jedoch nicht Voraussetzung. Neueinsteiger werden gerne am gewünschten Instrument ausgebildet. Alle Interessenten sind recht herzlich zur offenen Probe am 4. April um 20 Uhr im Vereinsheim (ehem. ACREI, Nähe Sennhof) in Singen eingeladen. Weitere Infos gibt es auch unter www.hohentwielburgteufel.de.

Mitmacher bei den Geitschern

Singen (swb). Die Singener Guggenmusik Hontes-Druda-Geitscher sucht Frauen und Männer, die Interesse am Mitspielen haben. Die Hontes-Druda-Geitscher sind ganzjährig musikalisch aktiv. In die Proben, die montags um 20 Uhr in der Pestalozzischule in Singen stattfinden, darf gerne hineingeschnuppert werden. Nach einer kurzen Pause beginnen diese Proben am 12. Mai. Wer vorab mehr Informationen bekommen möchte, ist herzlich zum Info-Abend im Vereinsheim am Montag, 31. März, 19.30 Uhr eingeladen. Das Vereinsheim befindet sich in der Carl-Benz-Straße 29a (gegenüber vom Möbel Braun). Mehr unter www.hdg-singen.de.

Feuer in der Kehle

Musik lag gelungen in der Luft

Rielasingen-Worblingen/Singen (of). Den Nerv des Publikums voll getroffen haben der Männerchor und der Frauenchor aus Singen unter der Leitung von Siegfried Schmidgall und das Akkordeonorchester Rielasingen-Worblingen unter der Leitung von Karin Berger mit ihrem Doppelkonzert »Musik liegt in der Luft«, das am Samstag in der Talwiesen-Festhalle in Rielasingen und am Sonntagabend im Singener Rathaus aufgeführt wurde. Die Chöre haben für dieses Konzert ein schmissiges Programm zusammengestellt. Nach einer Parade »Aus der neuen Welt« von Dvorak, in Szene gesetzt vom Akkordeonorchester, erklang das Motto des Abends auch gleich vom Frauenchor. Mit Stücken wie »Don't cry for me Argentina« oder der von Wafrö getexteten »Sonntagsparade«, mit »Guanamera« oder »Gabiellas Song« wurde schwungvoll in den Abend eingeführt. Der Männer-

chor sang »Gitarren klingen leise durch die Nacht« in seinem Auftakt.

Nach der Pause ging es nach Südamerika. Mit einem Tango setzte das Akkordeonorchester Zeichen, argentinische Tanzlieder und Samba erhöhten die Temperatur im Publikum sichtlich. Nachdem das Akkordeonorchester schließlich bei »Brasilia« schon die Bälle fliegen ließ, war endgültig das WM-Fieber ausgebrochen. Der Männerchor konnte, auch dank Pianist Siegfried Zielke und Percussionist Samuel Martin, mit seinem sehr flott vorgetragenen »Viva la Fiesta« oder »Tanzet zum Spiel der Gitarren« die Stimmung noch steigern. Beide Chöre hatten sich den gemeinsamen Auftritt mit »Antonino« für das Finale aufgehoben. Und als schließlich auch noch das Akkordeon-Orchester in die Schlusshymne »Espagnola« mit einstimmt, gab es für ein begeistertes Publikum kein Halten mehr.



Im Finale des großen Chorkonzerts von Männerchor und Frauenchor Singen stimmte auch das Akkordeonorchester in eine große Hymne unter der Leitung von Siegfried Schmidgall mit ein. swb-Bild: of



20 JAHRE

Mit einem zünftigen Praxisfest wurden am Freitag 20 Jahre Praxisgemeinschaft EMSA am Heinrich-Weber-Platz gefeiert. Die Tradition der Feiern, die nach dem Tod des Mitbegründers Klaus Moser ausgesetzt wurde, konnte dabei wieder aufleben. Schließlich wurde sein Sohn Christof Moser durch Thomas Ehret (im Bild) offiziell als neues Mitglied der Gemeinschaft vorgestellt. Mit Clemens Neusch konnte man zudem auf den frischen Professorentitel anstoßen.



STILLESSEL

Der Krankenhausförderverein Singen hat 8.000 Euro gesammelt, um zwei neue Stillsessel in der Frühchenstation spenden zu können. Im Bild Jürgen Becker, Anja Bacher und Anke Kajinowski bei der Spendenübergabe. Die speziellen Sessel machen ein Stillen möglich, auch wenn die Kinder noch an Kabeln hängen.

Kinder auf Schneeschuhen

Singen (swb). Bei strahlendem Sonnenschein und unter fachkundiger Leitung von Dieter Wagner und Bernd Teufel hat der Deutsche Alpenverein mit den Kindern und Betreuern des Kinderheimes St. Peter und Paul eine Schneeschuhtour in Todtnauberg am Feldberg durchgeführt. Die Ortsgruppe pflegt bereits seit einigen Jahren mit dem Kinderheim eine aktive Freundschaft. Diese ermöglicht den Kindern besondere Erlebnisse und Möglichkeiten zur Selbsterfahrung, die im Alltag so sonst nicht zu realisieren wären.



Viel Spaß hatten die Kinder bei der Schneeschuhtour des Alpenvereins im Schwarzwald. swb-Bild: pr

Profi-Tipps für Privatverkäufer



Dienstag, 1. April 2014 um 19:00 Uhr
in der Bildungsakademie Singen, Lange Str. 20

Profi-Tipps und unabhängige Informationen von Fachleuten:
Georg Ortner, Spitzenberater und Buchautor der Immobilienbranche
Detlef Werner, Notar aus Tuttlingen

Erfahren Sie, wie Sie Ihre Immobilie erfolgreich selber verkaufen, wie hoch der Wohnwert Ihrer Immobilie ist und wie Sie Kaufverträge lückenlos und sicher abschließen.

Kommen Sie einfach vorbei und informieren Sie sich.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



doppelt gut...

GOLDANKAUF – SOFORT BARGELD
Bevor Sie Ihr Gold verkaufen, lassen Sie sich von unseren Experten unverbindlich beraten. Denn Ihr Gold ist viel mehr wert!
Altgold – Schmuck – Münzen – Silber – Platin
Zahngold (auch mit Zähnen)
Höllturm-Passage 1/5, Radolfzell
Mo. / Mi. / Fr.: 10 – 17.30 h
Tel. 07732-8238461
Hauptstr. 13, Stockach
Di. / Do.: 10 – 17.30 h
Tel. 07771-6489620
Neue Öffnungszeiten
Ekkehardstr. 19, Singen
Mo. – Fr.: 9.30 – 17.30 h
Tel. 07731-9557286
BARITLI EDELMETALLHANDEL GmbH

VEREINSNACHRICHTEN!

ARLEN

TURNVEREIN

Zur Jahreshauptversammlung des TV Arlen 1898 sind alle Mitglieder und Freunde am Fr., 28.3., um 20 Uhr ins Gasthaus Gems in Arlen eingeladen.

RIELASINGEN

FÖRDERVEREIN 1. FC

Die Generalversammlung des Fördervereins 1. FC Rielasingen-Arlen findet am Do., 3.4., um 20 Uhr im Clubheim des 1. FC Rielasingen-Arlen statt. Auf der Tagesordnung stehen neben den Berichten auch Neuwahlen. Anträge können bis 27. 3. beim Vorstand eingereicht werden.

ORTSSENIORENRAT

Zur Jahreshauptversammlung lädt der Ortsseniorenrat Rielasingen-Worblingen am Di., 8.4., von 14.30-17 Uhr ins Pflegezentrum St. Verena, Haus »Klara« in der Gänseweide ein. Neben verschiedenen Berichten stehen Wahlen auf der Tagesordnung.

SINGEN

BETREFF

Folgende Programmpunkte werden angeboten: Mi., 26.3.,

16-20 Uhr offener Betrieb; 18 Uhr Spaziergang; 18 Uhr Spieleabend; 18 Uhr Theater (feste Gruppe). Do., 27.3., 16.30 Uhr Lauffreizeit (Treffpunkt: Haus Christophorus). Mo., 31.3., 16.45-18 Uhr Rehasportgruppe 1, »Wir Kegeln« (Tittisbühlhalle); 18.15-19.30 Uhr, Rehasportgruppe 2, »Wir Kegeln« (Tittisbühlhalle). Di., 1.4., 16-20 Uhr offener Betrieb; 18 Uhr Termin 6 Malkurs »Frühlingsbilder malen« (feste Gruppe); 18 Uhr Sitzgymnastik; 18 Uhr Singen und Musizieren; 18 Uhr Kochen. Mi., 2.4., 16-20 Uhr offener Betrieb; 18 Uhr Leseecke; 18 Uhr Filmabend; 18 Uhr Theater (feste Gruppe). Info: Tel. 07731/822809-12, Fax: 822809-22, schweiker@lebenshilfe-singen.de, www.lebenshilfe-singen.de.

DRK

Folgende Kurse werden angeboten: Jeden Montag: 10.15-11.15 Uhr »Senioren-gymnastik«, Begegnungsstätte Schwarzwaldstr. 44; ab 15.30 Uhr »Yoga für Senioren«, Aufenthaltsraum Betreutes Wohnen, Waldstr. 6; ab 14.15 Uhr »Krafttraining für Senioren«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab

15.15 Uhr »Tanzvergnügen für alle«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 17 Uhr »Männersportgruppe«, Betreutes Wohnen, Waldstr. 6. Jeden Dienstag: 10 Uhr »Tanz für Junggebliebene«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; 19.30 Uhr »Yoga«, Waldeckschule, Aula. Jeden Mittwoch: 10.30-11.15 Uhr »Senioren-gymnastik« DRK-Heim, Hauptstr. 29; 14.30 Uhr »Krafttraining für Senioren«, Bonhoeffergemeinde; 15.30 Uhr »Senioren-gymnastik«, Bonhoeffergemeinde; 16.30 Uhr »Rückengymnastik«, Hardtschule; 17 Uhr »Rücken-Fit«, Uhlandsporthalle; 18 Uhr »Rücken-Fit für Sie und Ihn«, Uhlandsporthalle. Jeden Donnerstag: 13.45 Uhr »Senioren-gymnastik« in der Bruderhofturnhalle in Singen. Jeden Freitag: 14 Uhr »Seniorentanz« (Osteoporose), DRK-Heim, Hauptstr. 29; 13.45 Uhr »Osteoporose-Gymnastik«, Hebelschule.

FREUNDE UND FÖRDERER DER ZEPPELIN-REALSCHULE

Zur Mitgliederversammlung laden die Freunde und Förderer der Zeppelin-Realschule alle Mitglieder und Gönner am Do., 27.3., um 19.30 Uhr in die Gaststätte Gartenstadt, Singen, Rielasinger Straße 140, ein. Neben den Berichten stehen Neuwahlen auf der Tagesordnung. Wünsche und Anträge können unter fuf-zrs@web.de mitgeteilt werden.

GARTENFREUNDE

Die Jahreshauptversammlung der Gartenfreunde Singen findet am Sa., 29. 3., um 19 Uhr im Vereinsheim des FC Singen 04, Friedinger Straße, statt. Die Tagesordnung sieht u. a. Neuwahlen des 1. und 2. geschäftsführenden Vorsitzenden sowie des Fachberaters und der Revisoren vor.

NARRENVEREIN NEU-BÖHRINGEN

Eine Männersitzung findet am Fr., 28. 3., um 19.30 Uhr im Hüslü statt. Infos und Anmeldungen bitte bei Peter Zielke oder Tobias Graf-Neßler.

SCHNUPFVEREIN

Der nächste Hock des Schnupfvereins findet am Fr., 28.3., um 19 Uhr im La Vita statt.

SCHWARZWALDVEREIN

Der Besuch der Heilig-Grab-Kapelle mit Führung, ca. 3 Std., steht am So., 30.3., auf dem Programm des Schwarzwaldvereins. Tourverlauf der Jubiläumswanderung zu 150 Jahre Schwarzwaldverein: Wanderparkplatz Duchtlinger Berg - Staufenhöfe - Duchtlingen - Heilig-Kreuz-Kapelle (es wird eine Führung angeboten) - Duchtlingen - Buchhalde - Parkplatz. In Abänderung des Programms ist Rucksackvesper angesagt. Treffpunkt: 12.30 Uhr Parkplatz Hallenbad (Pkw-Fahrgemeinschaften); Führung: Hans-Jörg Baumann, Tel. 42395. Gäste willkommen.

STADT-TURNVEREIN

Zur Jahreshauptversammlung lädt der Stadt-Turnverein Singen am Fr., 28.3., 19.30 Uhr, in das Foyer der Waldeckhalle ein. Die Tagesordnung sieht u. a. Berichte, Ehrungen, Wahl und Verschiedenes vor.

TENNIS-CLUB

Die Mitgliederversammlung des Tennis-Clubs Singen findet am Mi., 26.3., um 19.30 Uhr in Holzinger's Pavillon, Schaffhauser Straße 35, Singen, statt. Tagesordnungspunkte sind neben den Berichten u.a. die Genehmigung des Haushaltsvorschlages für 2015 und Erhöhung der Mitgliedsbeiträge ab 1.1.2015.

WORBLINGEN

MUSIKVEREIN

Die Generalversammlung des Musikvereins findet am Fr., 28. 3., um 20 Uhr im Clubheim des SV Worblingen beim Sportplatz Oberwiesen statt. Alle Mitglieder und Freunde des Vereins sind dazu eingeladen.

SPORTVEREIN

Einen Zumba-Fitnesskurs insbesondere für Anfängerinnen bietet die Damengymnastik »Immer wieder montags« für jüngere und jung gebliebenen Frauen an. Er findet jeden Montag von 19-20 Uhr in der Hardberghalle Worblingen statt; 1. Schnuppertermin: 24. 3.; Infos bei Zumba-Instruktorin Barbara Paul, 07731/747209.

KURZ & BÜNDIG!

Bildungswerk Seelsorgeeinheit Aachtal: »Briefumschläge individuell gestalten«, am Di., 1.4., von 15-17.30 Uhr im Pfarrheim St. Nikolaus, Worblingen. Anmeldung bei Heidi Simon, Tel. 07731/51761. Entspannungsstrategien im Alltag »Nur kein Stress«, Vortrag am Mi., 2.4., um 19.30 Uhr im Weibschhof-Gnädinger-Haus in Bohlingen; Referentin: MA Phil. Alina Ostrowska, Heilpraktikerin für Psychotherapie/Hypnotherapie. »Frühlingserwachen im Wildkräutergarten«, Kurs am Sa., 5. 4., von 14-17 Uhr in Gottmadingen, »Parkplatz am Schwimmbad«; Leitung: Kräuterpädagogin Margot Auer; Anmeldung bis 28. 3. bei Frau Ettl, Tel. 07731/28641.

»Besichtigung und Führung durch das MAC-Museum in Singen« am Do., 10. 4., um 17.30 Uhr; Treffpunkt: vor dem Museum; Anmeldung bis spätestens 1. 4. bei Frau Ettl, Tel. 07731/28641.

Termine der Alt-Katholischen Kirche, Singen: Do., 27. 3., 19 Uhr Schweigen vor der weißen Scheibe. Di., 1. 4., 6.30 Uhr »Frühschicht« in der Fastenzeit, anschl. Frühstück.

Der Senioren-Bildungskreis lädt ein zum Thema »Gedächtnisleistung verbessern« am Fr., 28. 3., 15 Uhr ins Kardinal-Bea-Haus, Theodor-Hanloser-Str. 5. Die Dietrich-Bonhoeffer-Gemeinde lädt ein zur Taizé-Andacht am Fr., 28. 3., um 19 Uhr im Bonhoefferzentrum, Beethovenstr. 50, in Singen.

Sonntagscafé der Dietrich-Bonhoeffer-Gemeinde in der Begegnungsstätte, Feldbergstr. 46, Singen, am 30. 3. von 14.30-16.30 Uhr mit frischem Kaffee und selbstgebackenen Kuchen. Der Erlös kommt dem SOS-Kinderdorf in Tacloban (Philippinen) zugute.

Evangelische Kirchen: Gottesdienste 29.03./30.03.2014:

»Überlingen a. R.«: Paul-Gerhardt-Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst, Predigtreihe Teil 2 (Pfr. Weimer), parallel Kinder-gottesdienst. Fahrdienst: 07732/2698 bitte anmelden! »Singen«: Ev. Südstadt-gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst mit Taufe und Kindergottesdienst in der Pauluskirche. Evangelisch-Freikirchliche-Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst. »Rielasingen«: evang. Johannes-gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst (Pfrin. von Mitzlaff). »Ramsen/Buch«: So., 18 Uhr 8. Gospel-Gottesdienst, ev.-ref. Kirche Ramsen.

Katholische Kirchen: Gottesdienste 29.03./30.03.2014:

»Singen«: Alt-Katholisches Pfarramt St. Thomas: So., 10 Uhr Eucharistiefeier mit Verabschiedung/Begrüßung der Kirchenvorstände, Kirchenkaffee. St. Elisabeth: Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier. Herz-Jesu: So., 9.30 Uhr Eucharistiefeier. Portugiesische Gemeinde in Herz-Jesu: So., 18.30 Uhr Eucharistiefeier. St. Josef: So., 10 Uhr Eucharistiefeier. Kroatische Gemeinde in St. Josef: So., 12 Uhr Eucharistiefeier. Italienische Gemeinde in der Theresienkapelle: So., 9 Uhr Eucharistiefeier.



MIGROS PARTNER

Öffnungszeiten
Mo - Sa 08:00 - 19:00
So 09:00 - 19:00

Fam. Rupp AG
Petersburg 416 • Ramsen
www.rupfag.ch

Unser Ostersortiment ist sogar für den Osterhasen ein Paradies

NOTRUF / SERVICEKALENDER

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.

Überfall, Unfall: 110
Polizeirevier Singen: 07731/888-0
Krankentransport: 19222
Ärztlicher Notfalldienst: 01805/19292-350
Zahnärztlicher Notfalldienst: 01803/22255525
Giftnotruf: 0761/19240
Notruf: 112
Telefonseelsorge: 08 00/11 10 111
08 00/11 10 222
Thüga Energienetze GmbH: 0800/7750007*
Kabel-BW: 0800/8888112

Tierschutzverein: 07731/65514
(Tierambulanz) 0160/5187715
Frauenhaus Notruf: 07731/31244

Familien- und Dorfhilfe
Einsatzleitungen:
Singen-Rielasingen-Höri 07731/795504

STEISSLINGEN
Polizeiposten: 07738/97014
Gemeindeverwaltung: 92930
Stromversorgung Gemeindegewerke in Notfällen: 07738/929345

APOTHEKEN-NOTDIENSTE
0800 0022 833
(kostenfrei aus dem Festnetz) und
22 8 33*
von jedem Handy ohne Vorwahl
Apotheken-Notdienstfinder
*max. 69 ct/Min/SMS

24-Std.-Notdienst
WIDMANN
Heizungsausfall • Überspannung • Sturm- u. Hagelschäden • Rohrbruch • Hochwasser • Schlüsselnotdienst • Rohrverstopfung • Glasbruch • Schlosserarbeiten (verklebte Türen)
07731/83080 gew.

TIERÄRZTL. NOTDIENST
29./30.03.2014:
S. Möbius, Tel. 07732/56667



Mein MARKTPLATZ
DIE ZEITUNG FÜR SINGEN SÜD, BOHLINGEN, ÜBERLINGEN A. R., RIELASINGEN, WORBLINGEN, ARLEN, RAMSEN

MUSTERANZEIGENGRÖSSE
SINGEN SÜD
0,88 €/mm
1-sp., 50 mm hoch, 4-fbg.
AUFLAGE:
14.772 Exemplare
Preisbeispiel:
44,00 €
Zzgl. der gesetzl. MwSt.

Die ideale Werbepattform von der Sie profitieren:

- 2er, 3er oder 5er Kombi möglich
- total lokal
- preisgünstig

Ich berate Sie gerne:
Maïke Busshart | Telefon 077 31/88 00-13
m.busshart@wochenblatt.net
www.wochenblatt.net/MeinMarktplatz

»Mein Marktplatz« ist ein Produkt aus dem Hause **WOCHENBLATT**

Studienkreis
Profi-Nachhilfe für alle!

Nachhilfe mit Geld-zurück-Garantie
Jetzt 4 Stunden gratis testen!
Studienkreis Stockach
Hauptstraße 30, 0 77 71/87 51 87
Rufen Sie uns an: Mo-So 7-22 Uhr



Nachhilfe personal!
RANDEGGER
ACE-Vitamin-Drink
Nur 23,3 kcal je 100 ml

Aktion bis 21.4. **9,99€!**

HOFMANN PRÄSENTIERT

WISCHER & RÄDER
Wir lieben Autos

UNSER ANGEBOT

Gratis-Profi-Check plus Opel Original Scheibenwischer für viele Modelle

Frontscheibenwischer für **9,99 €!**

Räderwechsel für **14,90 €!**

Rädereinlagerung für **19,90 €!**

1) Das Angebot umfasst die beiden Frontscheibenwischer (Standard-Scheibenwischer) für Fahrzeug-Modelle ab Baujahr 1987 und ist gültig bis 21.04.2014. Der angegebene Preis gilt nur in Verbindung mit dem Gratis-Profi-Check bei uns. Der Preis gilt nur bei Montage durch uns am Fahrzeug. Die Montage der Wischerblätter ist kostenlos. Flachblatt-Scheibenwischer erhalten Sie für nur 19,99 €.

2) Das Angebot umfasst den Wechsel Ihrer vier Winterräder. 3) Das Angebot umfasst die Einlagerung Ihrer vier Winterräder für die Dauer der Sommersaison 2014.

Opel Service

HOFMANN
AUTOHAUSGRUPPE

Autohaus Hofmann KG
78224 Singen 78467 Konstanz
Georg-Fischer-Str. 21 Opelstr. 1
T 07731 912996-0 T. 0 75 31/58 08-0
hofmann-autohausgruppe.de



- Anzeige -

Mit Artur an der Spitze Freier Wähler nominieren Kreistagsliste

Steißlingen (le). Ein starkes Team für die Wahlen zum Kreistag am 25. Mai im Wahlkreis III Singen wählten die Mitglieder der Freien Wähler am vergangenen Dienstagabend in einer gut besuchten Mitgliederversammlung im Gasthaus »Schinderhannes« in Steißlingen. Unter der Regie des Kreisvorsitzenden Matthias Mende wurden die 18 Kandidaten in der folgenden Reihenfolge gewählt: 1. Artur Ostermaier- Steißlingen, 2. Dr. Hubertus Both- Singen, 3. Waltraud Sproll- Volkertshausen, 4. Klaus Hettesheimer -Steißlingen, 5. Angelika Haberstroh-Singen, 6. Reinhold Greuter-Volkertshausen, 7. Arnold Zimmermann- Steißlingen, 8. Dr. Klaus Forster- Singen, 9. Christine Schickle- Volkertshausen

10. Irma Scherr- Steißlingen, 11. Reiner Mauch, 12. Stefan Maier- Steißlingen, 13. Thomas Relling- Singen, 14. Andreas Egger- Singen, 15. Reiner Graf-Steißlingen, 16. Mariano Nascas- Singen, 17. Detlef Greiner-Perth-Singen, 18. Norbert Eckert- Singen. Mit dieser Mannschaft, in der alle Kandidaten betonten, dass sie große Freude an einer politischen Arbeit im Kreistag hätten und dass sie dazu gerne all ihre beruflichen und persönlichen Erfahrungen einbringen würden, gehen die Freien Wähler, wie es Matthias Mende ausdrückte, sehr optimistisch gestimmt in die bevorstehenden Wahlen. Abschließend erläuterte Bürgermeister Artur Ostermaier kurz, worauf es den Freien Wählern in der kommenden

Legislaturperiode ankomme. Dazu gehöre eine gesunde Aufteilung der Finanzen zwischen den Städten und Gemeinden, eine nachhaltige Politik auch für die nächsten Generationen, Eingrenzung der Bürokratie, das Schaffen von guten Rahmenbedingungen zur Sicherung von Arbeitsplätzen, der notwendige Neubau von Schulen, eine kommunale Lösung für das Krankenhaus Singen, bei der die medizinischen Gesichtspunkte im Vordergrund stehen müssen, die Eindämmung des sozialen Bereiches, der immer größere Dimensionen einnehme. Zur Lösung all dieser Probleme sei es unbedingt nötig, dass man die zutreffenden Finanzbereiche klar nach den jeweiligen Bedürfnissen dekliniere.

Erfolg der Woche Ingrid Feletto, 67 Jahre:



Hätte ich gewusst, wie viel Spaß und Lebensfreude mir Fitnesstraining bringt, hätte ich schon viel früher damit angefangen! Schon allein wegen dem tollen Team gehe ich sehr gerne zum Training. Toller Nebeneffekt: Die ersten 4 Kilo sind bereits auch schon runter.

für ein besseres Leben
INJOY
INTERNATIONAL SPORTS & WELLNESSCLUBS
INJOY Singen - Georg-Fischer-Str. 27 (über OBI)
Abnehm-Hotline: 0 77 31 - 9 31 60

Räte wollen noch mal

Rielasingen-Worblingen (swb). In einer gemeinsamen SPD-Mitgliederversammlung im »Hardgarten« wurden von den SPD-Mitgliedern aus Rielasingen-Worblingen und der Hori die Kandidaten für den Kreistag gewählt. Als Spitzenkandidat steht natürlich Bürgermeister Ralf Baumert auf Platz 1. Als weitere Kandidaten wurden Jutta Gold, André Stich, Gudrun Breyer, Jovin Samuel Büchler, Karlheinz Möhrle und Ralf Sterk nominiert. In der gut besuchten Versammlung wählten die SPD-Mitglieder die Liste für die Wahl zum Gemeinderat am 25. Mai. Alle fünf amtierenden Kandidaten treten wieder an – Karlheinz Möhrle, Jutta Gold, Bernhard Beger, Gudrun Breyer und Reinhard Zedler. Als weitere KandidatInnen sind Nadja Hennes, Ralf Sterk, Ulrike Chauvin, Siyami Akyildiz, Silke Kirchmann, Matthias Aster, Barbara Hiller, Horst Jeckl, Charlotte Manko, Michael Debatin, Peter Engelniederhammer, Lars Meister und Klaus-Dieter Fehrle gewählt worden. Der gemeinsam mit den Kandidaten erarbeitete Entwurf der kommunalpolitischen Ziele der nächsten fünf Jahre wurde den Sozialdemokraten von der Vorsitzenden Jutta Gold vorgestellt.

Grünschnitt wird gesammelt

Singen (swb). Eine Grünschnittsammlung findet am Freitag, 28. März, in der Singener Kernstadt statt. In den Ortsteilen wird der Grünschnitt eine Woche später, am Freitag, 4. April, eingesammelt. Der Grünschnitt sollte bitte bis 6 Uhr morgens gebündelt am Straßen- beziehungsweise Gehwegrand zur Abholung bereitliegen. Die Bündel dürfen nicht schwerer als 30 Kilogramm und nicht länger als 1,50 Meter sein, teilen die Veranstalter mit.

Mo. - Fr. 8 bis 22 Uhr, Sa. 7.30 bis 22 Uhr



Ziel ist die Mehrheit

Rielasingen-Worblingen (swb). Die Freien Wähler trafen sich und legten ihre Kandidaten für die bevorstehende Wahl fest. Die Vorsitzende Sonja Schnurr freute sich über die rege Teilnahme. Matthias Mende, Vorsitzender der Kreisvereinigung der Freien Wähler, erläuterte den Wahlmodus. Bei den Kandidaten für die Gemeinderatswahl wurde folgenden Kandidaten zugestimmt: Hermann Wieland, Holger Reutemann, Lothar Reckziegel, Philipp Fröhlich, Marc Balogh, Isabel Höppner, Sonja Schnurr, Johannes Kern, Joachim Fuchs, Werner Niete, Silvia Anderlik, Michaela Bär, Ralf Fortenbach, Oliver Gortat, Simon Hugenschmid, Matthias Polkowski, Dr. Wieland Spur, Reinhart Schröter. Sonja Schnurr dankte Barbara Kammerer, die nicht erneut für den Gemeinderat antritt, für die vielen Jahre, in denen sie sich in diesem Ehrenamt für die Allgemeinheit einbrachte. Die FW streben an, stärkste Fraktion im künftigen Gemeinderat zu werden.

Neue Adresse für Jahrgang

Singen (swb). Der Jahrgang 34/35 aus Singen hat seinen Treffpunkt geändert. Das nächste Treffen am 1. April, um 15 Uhr findet bereits im »Café La Vita« in der Umlandstraße statt.

Die Stärksten bleiben

Rielasingen-Worblingen (swb). Im Rahmen einer Mitgliederversammlung hat die CDU die Kandidatenliste für die Gemeinderatswahl am 25. Mai aufgestellt. 18 Kandidaten, darunter vier Frauen, sind nominiert worden. Wahlziel der CDU ist es, erneut stärkste Fraktion im Gemeinderat zu werden. Daran werden nun folgende Kandidaten mitarbeiten: Rudolf Caserotto; Simon Feuerstein; Beate Binnig; Volkmar Briemann; Reinhard Pröll; Klaus Rohr und Werner Haag als bisherige Gemeinderäte und neu Wolfgang Kählitz, Felix Kunschner, Martin Bartkowski, Marianne Baumann, Kerstin Besold, Erwin Gräble, Patrick Isele, Harald Liener, Bianca Mack, Holger Marxer, und Michael Pätzholz. Im Verlauf der Versammlung wurde deutlich, welche Anstöße und Vorhaben die CDU als stärkste Fraktion im Gemeinderat in der vergangenen Legislaturperiode in die Gemeinderatsarbeit eingebracht hat.

AC aach-center **Edeka** **...einfach besser!**
Bahnhofstr. 10 • 78333 Stockach

Über 2 000 Drogerie-Artikel sind Auf Dauer billig!
DROGERIE AUF DAUER BILLIG!
zum Beispiel...
NIVEA Creme
75 ml Dose (100 ml = 1,54)
1,15

Unsere Heimat Speisequark Magerstufe
500g Packung (100g = 0,17)
-,89

... so frisch
Black Angus Rinder-Hüftsteak
natur oder mariniert 100 g
2,49

... Obst & Gemüse
Erdbeeren
aus Spanien Klasse I
- 1 kg Kistchen - **3,99**

... so günstig
Senseo Kaffeepads
versch. Sorten z.B. 16er Packung - 1 Pad = € 0,11
Packung je **1,69**

Servelat/Rote
100 g
-,79

Gurken
aus Spanien Klasse I Stück
-,79

Brenneshof Fruchtjoghurt
verschiedene Sorten
100 g = € 0,44
500 g Glas je zzgl. € 0,15 Pfand
2,19

frische Dorade
auch mariniert, zum Grillen 100 g
1,69

... Getränke
Bötzinger Noblesse
Rotwein trocken
1 l = € 4,65
0,75 l Flasche
3,49

Manchego Käse
mind. 50% Fett i.Tr. mariniert in Olivenöl mit Kräutern 100 g
2,29

Jules Mumm Sekt
versch. Sorten
1 l = € 5,05
0,75 l Flasche je
3,79

Maier Eier aus Bodenhaltung
Güteklasse A. Größe M
1 Ei = € 0,20
10er Packung **1,99**

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8 bis 22 Uhr, Sa. 7.30 bis 22 Uhr
Angebote gültig ab Mittwoch, den 26. März 2014
Irrtum vorbehalten. Solange Vorrat reicht.

Es gibt viel zu tun

Freie Wähler küren Kreistagskandidaten

Engen (sam). Die Freien Wähler für den Wahlkreis Engen, Aach, Tengen und Mühlhausen-Ehingen haben ihre Kandidaten für die Kreistagswahl am 25. Mai gewählt. Vor Ort dabei war auch Matthias Mende, der Vorsitzende der Freien Wähler Kreisverband Konstanz. Er betonte, dass die Freien Wähler im Kreis keine Partei seien und nur bei kommunalen Wahlen auf Gemeinde- und Kreistagebene antreten. Unter der Leitung des früheren Aacher Bürgermeisterstellvertreters Rudi Stehle wurden die sieben Kandidaten einstimmig gewählt. Das gemeinsame Ziel lautet, zweitstärkste Fraktion im Kreistag zu werden.

Die Liste führt Engens Bürgermeister und Kreisrat Johannes Moser an. Auf Platz zwei steht Stadträtin Anja Futterer aus Engen-Welschingen. Architekt und Stadtrat Michael Graf aus Aach ist auf Platz drei. Es folgt Stadträtin Andrea Moser aus Engen. Diplom-Ingenieur Eckhardt Pfeiffer aus Tengen-Weil wurde auf Platz fünf nominiert. Die Liste wird komplettiert durch den Pflegefachmann Armin Höfler aus Engen-Welschingen und Landwirtschaftsmeister Stefan Leichenauer aus Tengen-Uttenhofen. Wahlleiter Rudi Stehle freute sich, dass sich kompetente und ehrenamtlich aktive Kandidaten zur Wahl stellen. »Schwerpunkt der Freien Wähler Kreistagsfraktion bleibt ein solider Umgang



Bereit für neue Aufgaben, von links oben nach rechts unten: Matthias Mende, Armin Höfler, Michael Graf, Rainer Leichenauer, Rudi Stehle, Andrea Moser, Anja Futterer und Johannes Moser. Auf dem Bild fehlt Eckhardt Pfeiffer.

mit den Steuergeldern und die Förderung des ländlichen Raumes«, so Johannes Moser. Ein Investitionsschwerpunkt künftiger Jahre bleibt der Neubau des Berufsschulzentrums Radolfzell. Neu hinzugekommen ist die Verantwortung für das Kreiskrankenhaus und die Aufrechterhaltung der dezentralen Versorgung. Speziell für den Oberen Hegau sind gute Verbindungen im öffentlichen Nahverkehr immens wichtig. Auch im Bereich »Jugend und Soziales« gibt es viel zu tun, vor allem vor dem Hintergrund der neuen Wählerschaft ab 16 und der dürrftigen Lehrerversorgung im Land.



Proben für das Cabaret-Konzert am 29. März in der Aula des Engener Gymnasiums (im Vordergrund kniend: MD Ulrike Brachat). swb-Bild: ha

Singen macht Spaß

Cabaret-Konzert in Engen

Engen (ha). »Singen macht Spaß«, sagt Ulrike Brachat laut und deutlich, mit einem charmananten Lächeln in der Stimme, als mit den Proben für das Cabaret-Konzert begonnen wird. Mit großer Begeisterung leitet und organisiert die Musikdirektorin Ulrike Brachat die Vorbereitungen für dieses besondere Konzert, welches den Titel »Zwischen den Stühlen« trägt, bei dem sie auch die Gesamtleitung inne hat. Das Cabaret-Konzert soll am kommenden Samstag in der Aula des Gymnasiums in Engen aufgeführt werden. Veranstalter ist der Stadtchor Engen e. V. Dieser arbeitet in Kooperation mit seiner Untergruppe, dem Vokal-Solisten-Ensemble »Philia« und Schülern des Gymnasiums Engen, mit drei Profimusikern an

Klavier, E-Bass und Schlagzeug sowie mit dem Bläserensemble des Gymnasiums Engen unter der Leitung von Direktor Thomas Umscheiden. Einen »heiteren und ironischen Abend« verspricht Ulrike Brachat den Zuschauern und Zuhörern, bei dem für jeden etwas dabei sein wird. Unter dem Motto »Allerlei Sachen zum Lache« werden Themen gesellschaftskritisch aufs Korn genommen, ohne mit dem erhobenen Zeigefinger zu drohen. »Die Leute sollen einen unbeschwerten Abend erleben«, betont die Leiterin und weist noch auf viele weitere Überraschungen hin. Karten für das Konzert am Samstag, 29. März, um 19.30 Uhr in der Aula des Gymnasiums Engen gibt es im Vorverkauf bei Schreibwaren Körner und an der Abendkasse.

Traum für Tänzer

Riesensause bei Turnier in Randegg

Randegg (ri). Vor vollen Rängen zeigten zahlreiche Tanzgruppen in Randegg bei einem Showtanzturnier ihr Können. Schon am Nachmittag traten 18 Kinder-Tanzgruppen auf. Als Eröffnung heizten die Tanzgruppen aus Randegg den Zuschauern mit einem Flash-Mob ein. Die Kinder auf der Bühne machten einfache Bewegungen vor, und die Zuschauer machten sie nach. Schon bald herrschte im Saal eine fantastische Stimmung. Die meisten Teams zeigten rhythmusbetonte, jazzige Tänze. Es gab »Flea Steps«, »Just4Fun« »Funny Kids« und »Freaky Girls«. Am Abend gehörte die Grenzlandhalle den Erwachsenen. In zehn Auftritten maßen sich Tanzteams aus dem Hegau, dem Bodenseegebiet und aus der Schweiz. Leiterinnen der Tanzgruppen bewerteten die Darbie-



Die Tanzgruppe »Fortitude« der Schule Diessenhofen führte die Zuschauer auf einen Flug nach Südamerika beim Showtanzturnier in Randegg.

tungen, und der VfB belohnte sie mit Preisgeldern. Die Tanzabteilung des VfB Randegg organisierte den Anlass erstmals vor sieben Jahren. Die Kinder und Jugendlichen hatten Tänze einstudiert, mit denen sie am Turnerjugend-Gruppenwettkampf TGW des Deutschen

Turnerbundes teilnehmen. Diese können sie jetzt dank des Showtanzturniers in Randegg auch außerhalb der Wettkämpfe zeigen. Die Tanzabteilung des VfB Randegg geht auf die Gründung der »Randini Girls« durch Trainerin Barbara Gruber im Jahr 1993 zurück.

Gut aufgestellt für die Kommunalwahl

Mühlhausen-Ehingen (swb). Die Unabhängige Wählervereinigung (UWV) Mühlhausen-Ehingen traf sich unter der Leitung von Erwin Häufle, um die Kandidaten für die Kommunalwahlen zu küren. Erfreut zeigte er sich darüber, dass mit Eugen Küchler ein aktueller Gemeinderat auf die Liste der Unabhängigen gewechselt ist. Somit bewerben sich mit Ernst Schmal, Erwin Häufle sowie Daniel Küchler gleich vier aktuelle Gemeinderäte für einen Sitz am Rats-Tisch der Gemeinde. Sehr erfreut war man darüber, dass mit Desiree Sauter vom Bahnhof Hohenkrähen und Antonia Schellinger vom Aubohlhof zwei kompetente Frauen neu auf der Liste sind. Die anschließend geheime

Wahl ergab folgende Listenplätze: 1. Ernst Schmal, 2. Erwin Häufle, 3. Eugen Küchler, 4. Daniel Küchler, 5. Desiree Sauter, 6. Gabriel Lang, 7. Antonia Schellinger, 8. Alexander Bölle und 9. Andreas Schellhammer. Im Lager der »Unabhängigen« ist man positiver Hoffnung, die Präsenz im Rathaus bei der kommenden Gemeinderatswahl ausbauen zu können. Die UWV setzt sich neben den aktuell laufenden Themen für die Weiterentwicklung der dörflichen Struktur, für die Unterstützung der örtlichen Vereine und Gemeinschaften sowie die Weiterentwicklung des Themas »Wohnen im Alter« ein. Zur Erstellung des Wahlprogramms und des Flyers trifft man sich erneut am Karfreitag.

Die SPD-Liste ist komplett

Mühlhausen-Ehingen (swb). Nach drei Treffen war die SPD-Liste für die Gemeinderatswahl komplett. Ortsvereinsvorsitzender Reinhard Ebeling, der die Mitgliederversammlung im Ehinger »Hüsli« leitete, konnte nach geheimer Wahl eine einhellige Zustimmung bekannt geben. Auf der verjüngten Liste stehen neben den Gemeinderäten Erich Folke, Holger Beckmann und Klaus Mühlherr weitere bekannte Namen wie Jan Schultz, Ulrike Straßer, Thomas Herr, Christoph Deuer, Manfred Flegler und Kreisrat Michael Krause. Alle eint – unabhängig davon, ob sie in der SPD sind oder nicht – dass sie sich für die Weiterentwicklung von Mühlhausen-Ehingen einsetzen wollen. Entsprechend wurden auch die von Erich Folke vorgestellten Arbeitsschwerpunkte noch-

mals diskutiert. An vorderster Stelle steht für die SPD die Weiterentwicklung der bestehenden Infrastruktur, der Widerstand gegen eine weitere Schwächung der Nahversorgung sowie die energetische Zukunft von Mühlhausen und Ehingen. Anstelle einer Biogasanlage am Ortsrand, die den Ortskern mit zusätzlichen Verkehr und üblen Gerüchen belasten würde, muss für die Gemeinde eine zukunftsfähige, nachhaltige Energieversorgung entwickelt werden. Für wichtig werden auch die Weiterentwicklung der Ganztagesgrundschule und der Kindergärten sowie eine Beseitigung der Mängel beim Personennahverkehr durch einen barrierefreien Ausbau der Seehas-Haltestelle und vernünftige Busanbindungen gehalten.

Clientis macht kräftig Gewinn

Thayngen (of). In der Einwohnerratssitzung wurde die Bilanz der Clientis Spar- und Leihkasse Thayngen durch Gemeindepräsident Philippe Brühlmann vorgelegt. Die lokale Bank hatte auch im letzten Jahr kräftig zugelegt. So stieg die Bilanzsumme um 5,9 Prozent auf nun 467,8 Millionen Franken. Die Kundenausleihungen stiegen um 13,5 Millionen Franken auf 386,2 Millionen Franken, die Hypothekenanforderungen aufgrund der regen Bautätigkeit um 4,3 Prozent oder 15,1 Millionen Franken. Bei den Kundengeldern wurde ein Zuwachs von 20 Millionen Franken erreicht. Unterm Strich verbleibt ein Bilanzgewinn von 1,55 Mill. Franken. Die Ausschüttung der Dividende mit 40 Prozent umfasst 800.000 Franken.

Fökurei blickt nach vorne

Gottmadingen (swb). Der Förderkreis für Kultur und Heimatgeschichte e. V. Gottmadingen lädt zu seiner Mitgliederversammlung ins Gasthaus »Sonne« nach Gottmadingen ein. Am Freitag, 28. März, ab 19.30 Uhr steht neben den Berichten die Vorstellung des Programms für 2014 auf der Tagesordnung. Hier liegt einer der Schwerpunkte auf der Experimentelle 18, der großen Ausstellung internationaler Gegenwartskunst der Malerei und Bildhauerei 2014 an sechs Orten in vier Ländern. In diesem Jahr steht auch die Neuwahl des gesamten Vorstands an. Im Anschluss hält Titus Koch einen Vortrag über »Yoruba – Traditionelle Kunst aus Nigeria«. Er selbst ist nicht nur ein profunder Kenner afrikanischer Kunst, er bringt auch einige Stücke aus seiner spannenden Sammlung mit zum Vortrag.

Gemeinsam Essen in Engen

Engen (swb). Der Ökumenische Sozialkreis Engen bietet mit der Einladung zu einem gemeinsamen Mittagessen eine Begegnungsmöglichkeit für Menschen in unterschiedlichen Lebenssituationen. Am Sonntag, 30. März, warten von 11.30 bis 13.30 Uhr im evangelischen Gemeindehaus in Engen ein warmes Mittagessen sowie anschließend Kaffee und Kuchen für den Beitrag von einem Euro auf Gäste. Eingeladen sind Menschen, die gerne in Gemeinschaft essen, Alleinstehende, ältere Menschen, alleinerziehende Mütter und Väter mit Kindern, Familien und Menschen mit geringem Einkommen. Für den Abholdienst zum Anlass kann man sich unter der Telefonnummer 07733/978290 bis Freitag, 28. März, um 18 Uhr anmelden.

Kleine Lösung

1,2 Hektar im Gewerbegebiet Aachtal

Aach (stm). Planvariante 6 der Gewerbegebietserweiterung »Aachtal« wurde durch Ekkehard Böhler und Dietlind Freese-Ade in der jüngsten Sitzung des Aacher Gemeinderats vorgestellt. Aufgrund der hohen Erschließungsvariante hat man das Gebiet nach unten verlegt. Zudem fällt es mit 1,2 Hektar wesentlich kleiner aus als in der vorherigen Planung. Vorteil sei jedoch, so Böhler, dass man relativ kurzfristig und mit überschaubaren Kosten rechnen könne. Zwar wurden Stimmen des Bedauerns im Rat laut, dass man trotz der Länge des Verfahrens schon einmal soweit mit der Planung war. Dennoch erklärte Bürgermeister Severin Graf, dass man einen entscheidenden Schritt weitergekommen sei. Wenn der Gemeinderat in Volkertshausen, der demnächst über das Thema berät,

ebenfalls der Planung zustimmt, könne der Bebauungsplan noch in diesem Jahr unter Dach und Fach gebracht werden, so Graf. Für den ersten Bauabschnitt ist mit Erschließungskosten von 315.000 Euro inklusive einem Fangbecken für etwa 85.000 Euro zu rechnen, das von der Größe für 2,2 Hektar ausreicht, sodass bei einer nochmaligen Erweiterung diese Kosten nicht mehr anfallen, betonte Freese-Ade. Der Rat sprach sich zudem dafür aus, ein Mitspracherecht bei der Vergabe zu haben, damit sich im Gewerbegebiet nur qualifizierte Interessenten ansiedeln, von denen Gewerbesteuern und neue Arbeitsplätze zu erwarten seien. Denn kostendeckend werde die weitere Erschließung des Aachtals nicht sein.